



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 25 czerwca 2019 r.  
(OR. en)

9568/19

LIMITE

CORLX 202  
CFSP/PESC 403  
COLAC 32  
COARM 88  
FIN 381

#### AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

---

Dotyczy: DECYZJA RADY zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2019/...**

**z dnia ...**

**zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074**

**w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 13 listopada 2017 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2017/2074<sup>1</sup> dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli.
- (2) Należy zaktualizować uzasadnienia dotyczące trzech osób wymienionych w załączniku I do decyzji (WPZiB) 2017/2074, a także podać w informacjach identyfikacyjnych płeć wszystkich osób wymienionych w tym załączniku.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2017/2074,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2017/2074 z dnia 13 listopada 2017 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli (Dz.U. L 295 z 14.11.2017, s. 60).

### *Artykuł 1*

W załączniku I do decyzji (WPZiB) 2017/2074 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

## **ZAŁĄCZNIK**

W załączniku I do decyzji (WPZiB) 2017/2074 pozycje 1–18 otrzymują brzmienie:

”

|    | Imię i nazwisko                | Informacje identyfikacyjne                                 | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Data umieszczenia w wykazie |
|----|--------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. | Néstor Luis Reverol Torres     | Data urodzenia: 28 października 1964 r.<br>Płeć: mężczyzna | Minister spraw wewnętrznych, sprawiedliwości i pokoju; były generalny dowódca Boliwariańskiej Gwardii Narodowej. Odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz represje wobec demokratycznej opozycji w Wenezueli, w tym zakaz i tłumienie demonstracji politycznych.                                                                                                                                                                                                                                               | 22.1.2018                   |
| 2. | Gustavo Enrique González López | Data urodzenia: 2 listopada 1960 r.<br>Płeć: mężczyzna     | Ponownie mianowany szefem Boliwariańskich Narodowych Służb Wywiadowczych (SEBIN) w dniu 30 kwietnia 2019 r. Były doradca ds. wywiadu i bezpieczeństwa w Kancelarii Prezydenta, od dnia 8 stycznia 2019 r. do dnia 30 kwietnia 2019 r. oraz szef SEBIN do października 2018 r. Jako szef SEBIN odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka (w tym arbitralne zatrzymania, niehumanitarne i poniżające traktowanie oraz tortury) oraz represje wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji w Wenezueli. | 22.1.2018                   |

|    | Imię i nazwisko               | Informacje identyfikacyjne                            | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Data umieszczenia w wykazie |
|----|-------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 3. | Tibisay Lucena Ramírez        | Data urodzenia: 26 kwietnia 1959 r.<br>Płeć: kobieta  | Przewodnicząca Krajowej Rady Wyborczej ( <i>Consejo Nacional Electoral</i> – CNE). Jej działania i strategię podważają demokrację i praworządność w Wenezueli, między innymi poprzez ułatwienie utworzenia Zgromadzenia Konstytucyjnego w związku z tym, że nie zapewniła zachowania bezstronności i niezależności CNE zgodnie z konstytucją Wenezueli.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 22.1.2018                   |
| 4. | Antonio José Benavides Torres | Data urodzenia: 13 czerwca 1961 r.<br>Płeć: mężczyzna | Do stycznia 2018 r. szef rządu Okręgu Stołecznego ( <i>Distrito Capital</i> ). Generalny dowódca Boliwariańskiej Gwardii Narodowej do dnia 21 czerwca 2017 r. Uczestniczył w represjach wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji w Wenezueli i jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka, których dopuściła się Boliwariańska Gwardia Narodowa będąca pod jego dowództwem. Jego działania i strategię jako generalnego dowódcy Boliwariańskiej Gwardii Narodowej, w tym dopuszczenie do tego, by Boliwariańska Gwardia Narodowa prowadziła działania policyjne wobec demonstracji politycznych oraz jego publiczne wypowiedzi nawołujące do tego, by sądy wojskowe sprawowały jurysdykcję nad ludnością cywilną, podważają praworządność w Wenezueli. | 22.1.2018                   |

|    | Imię i nazwisko           | Informacje identyfikacyjne                             | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Data umieszczenia w wykazie |
|----|---------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 5. | Maikel José Moreno Pérez  | Data urodzenia: 12 grudnia 1965 r.<br>Płeć: mężczyzna  | Prezes oraz były wiceprezes Sądu Najwyższego Wenezueli ( <i>Tribunal Supremo de Justicia</i> ). Pełniąc powyższe funkcje, wspiera i ułatwia działania i strategie rządu, które podważają demokrację i praworządność w Wenezueli, i jest odpowiedzialny za działania i oświadczenia, w ramach których uzurpowano sobie uprawnienia Zgromadzenia Narodowego.                                      | 22.1.2018                   |
| 6. | Tarek William Saab Halabi | Data urodzenia: 10 września 1963 r.<br>Płeć: mężczyzna | Wenezuelski prokurator generalny mianowany przez Zgromadzenie Konstytucyjne. Pełniąc tę funkcję, jak i poprzednie funkcje Rzecznika Praw Obywatelskich i przewodniczącego Republikańskiej Rady Moralnej (CMR), podważa demokrację i praworządność w Wenezueli poprzez publiczne popieranie działań wobec przeciwników rządu oraz popieranie pozbawienia Zgromadzenia Narodowego jego uprawnień. | 22.1.2018                   |

|    | Imię i nazwisko                 | Informacje identyfikacyjne                                                                                                         | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Data umieszczenia w wykazie |
|----|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 7. | Diosdado Cabello Rondón         | Data urodzenia: 15 kwietnia 1963 r.<br>Płeć: mężczyzna                                                                             | Przewodniczący Zgromadzenia Konstytucyjnego i pierwszy wiceprzewodniczący Zjednoczonej Socjalistycznej Partii Wenezueli (PSUV). Przyczyniał się do podważania demokracji i praworządności w Wenezueli, w tym poprzez wykorzystywanie mediów do publicznego atakowania i zastraszania opozycji politycznej, innych mediów i społeczeństwa obywatelskiego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 22.1.2018                   |
| 8. | Tareck Zaidan El-Aissami Maddah | Wiceprezydent ds. gospodarki i minister krajowego przemysłu i produkcji<br>Data urodzenia: 12 listopada 1974 r.<br>Płeć: mężczyzna | Wiceprezydent ds. gospodarki i minister przemysłu krajowego i produkcji. Jako były wiceprezydent Wenezueli z prawem nadzoru Boliwariańskich Narodowych Służb Wywiadowczych (SEBIN) Maddah odpowiada za poważne naruszenia praw człowieka popełnione przez tę organizację, w tym za arbitralne zatrzymania, politycznie umotywowane dochodzenia, nieludzkie i poniżające traktowanie oraz tortury. Odpowiada także za popieranie i wdrażanie polityk i działań podważających demokrację i praworządność, w tym za zakaz publicznych demonstracji oraz kierowanie „komórką przeciwbuchową” prezydenta Maduro, której działania wymierzone były w społeczeństwo obywatelskie i opozycję demokratyczną. | 25.6.2018                   |



|    | Imię i nazwisko            | Informacje identyfikacyjne                                                                                             | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Data umieszczenia w wykazie |
|----|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 9. | Sergio José Rivero Marcano | Inspektor generalny Boliwariańskich Narodowych Sił Zbrojnych<br>Data urodzenia: 8 listopada 1964 r.<br>Płeć: mężczyzna | Generalny dowódca Boliwariańskiej Gwardii Narodowej do 16 stycznia 2018 r. Uczestniczył w represjach wobec społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji w Wenezueli, odpowiada też za poważne naruszenia praw człowieka popełniane przez Boliwariańską Gwardię Narodową pod jego dowództwem, w tym za nadmierne użycie siły oraz arbitralne zatrzymania i znęcanie się nad członkami społeczeństwa obywatelskiego i opozycji. Jego działania i polityki jako generalnego dowódcy Boliwariańskiej Gwardii Narodowej, w tym dokonywane przez tę gwardię napaść na członków demokratycznie wybranego Zgromadzenia Narodowego i zastraszanie dziennikarzy donoszących o nieuczciwych wyborach do nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego podważyły demokrację i praworządność w Wenezueli. | 25.6.2018                   |

|     | Imię i nazwisko             | Informacje identyfikacyjne                                                                             | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 10. | Jesús Rafael Suárez Chourio | Generalny dowódca armii boliwariańskiej<br>Data urodzenia: 19 lipca 1962 r.<br>Płeć: mężczyzna         | Generalny dowódca wenezuelskiej Boliwariańskiej Armii Narodowej i były dowódca wenezuelskiego Kompleksowego Regionu Obrony Strefy Centralnej (REDI Central). Odpowiada za naruszenia praw człowieka dokonane przez siły pod jego dowództwem, w tym za używanie nadmiernej siły i złe traktowanie zatrzymanych. Działal przeciwko opozycji demokratycznej i popierał wykorzystywanie sądów wojskowych do prowadzenia procesów przeciwko cywilnym osobom protestującym. | 25.6.2018                   |
| 11. | Iván Hernández Dala         | Szef dyrekcji generalnej kontrwywiadu wojskowego<br>Data urodzenia: 18 maja 1966 r.<br>Płeć: mężczyzna | Szef dyrekcji generalnej kontrwywiadu wojskowego (DGCIM) od stycznia 2014 r. i szef gwardii prezydenckiej od września 2015 r. Jako szef DGCIM Ivan Hernandez Dala odpowiada za poważne naruszenia praw człowieka i represje wobec społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej popełniane przez członków DGCIM pod jego dowództwem, w tym za nadmierne użycie siły i złe traktowanie zatrzymanych.                                                          | 25.6.2018                   |

|     | Imię i nazwisko              | Informacje identyfikacyjne                                                                            | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 12. | Delcy Eloina Rodríguez Gómez | Wiceprezydent Boliwariańskiej Republiki Wenezueli<br>Data urodzenia: 18 maja 1969 r.<br>Płeć: kobieta | Wiceprezydent Wenezueli, była przewodniczącą nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego i była członkini komisji prezydenckiej do nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego. Jej działania w komisji prezydenckiej, a następnie jako przewodniczącej nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego podważyły demokrację i praworządność w Wenezueli, między innymi poprzez uzurpowanie uprawnień Zgromadzenia Narodowego i wykorzystując je do wymierzania działań w opozycję i do niedopuszczania jej do udziału w procesie politycznym. | 25.6.2018                   |
| 13. | Elías José Jaua Milano       | Minister władzy ludowej na rzecz edukacji<br>Data urodzenia: 16 grudnia 1969 r.<br>Płeć: mężczyzna    | Minister władzy ludowej na rzecz edukacji. Były przewodniczący komisji prezydenckiej na rzecz utworzenia nielegalnego Narodowego Zgromadzenia Konstytucyjnego. Ze względu na swoją przewodnią rolę w utworzeniu nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego odpowiada za podważanie demokracji i praworządności w Wenezueli.                                                                                                                                                                                                           | 25.6.2018                   |

|     | Imię i nazwisko              | Informacje identyfikacyjne                                                                       | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 14. | Sandra Oblitas Ruzza         | Wiceprzewodnicząca Krajowej Rady Wyborczej<br>Data urodzenia: 7 czerwca 1969 r.<br>Płeć: kobieta | Wiceprzewodnicząca Krajowej Rady Wyborczej (CNE) i przewodnicząca Komisji Rejestru Wyborców i Rejestru Ludności. Odpowiada za działania CNE, które podważyły demokrację w Wenezueli, w tym za ułatwianie utworzenia nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego i manipulowanie procesem wyborczym.                                                                                | 25.6.2018                   |
| 15. | Freddy Alirio Bernal Rosales | Data urodzenia: 16 czerwca 1962 r.<br>Płeć: mężczyzna                                            | Szef Krajowego ośrodka kontroli Komitetu na rzecz miejscowych dostaw i produkcji (CLAP) oraz komisarz generalny SEBIN. Odpowiada za podważanie demokracji przez manipulowanie dystrybucją programów CLAP wśród wyborców. Oprócz tego, jako komisarz generalny SEBIN odpowiada za działania SEBIN obejmujące poważne naruszenia praw człowieka, takie jak arbitralne zatrzymania. | 25.6.2018                   |

|     | Imię i nazwisko                       | Informacje identyfikacyjne                         | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|---------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 16. | Katherine Nayarith Harrington Padrón  | Data urodzenia: 5 grudnia 1971 r.<br>Płeć: kobieta | W okresie od lipca 2017 r. do października 2018 r. zastępca prokuratora generalnego. Powołana na stanowisko zastępcy prokuratora generalnego z naruszeniem konstytucji przez Sąd Najwyższy, nie zaś przez Zgromadzenie Narodowe. Odpowiada za podważanie demokracji i praworządności w Wenezueli, między innymi przez wszczynanie politycznie umotywowanych postępowań karnych i nieprowadzenie dochodzenia w sprawie zarzutów o naruszenia praw człowieka przez reżim Maduro.                             | 25.6.2018                   |
| 17. | Socorro Elizabeth Hernández Hernández | Data urodzenia: 11 marca 1952 r.<br>Płeć: kobieta  | Członkini (szefowa) Krajowej Rady Wyborczej (CNE) oraz członkini Krajowego Zarządu Wyborczego (JNE). Odpowiada za działania CNE, które podważyły demokrację w Wenezueli, w tym ułatwianie za utworzenia nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego i manipulowanie procesem wyborczym w związku z anulowanymi wyborami prezydenckimi w 2016 r., przełożeniem wyborów gubernatorskich w 2016 r. oraz przemieszczaniem punktów wyborczych z niewielkim wyprzedzeniem przed wyborami gubernatorskimi w 2017 r. | 25.6.2018                   |

|     | Imię i nazwisko             | Informacje identyfikacyjne                                     | Uzasadnienie                                                                                                                                                                                                                                      | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 18. | Xavier Antonio Moreno Reyes | Sekretarz generalny Krajowej Rady Wyborczej<br>Płeć: mężczyzna | Sekretarz generalny Krajowej Rady Wyborczej (CNE)<br>Odpowiada za zatwierdzanie decyzji CNE, które podważyły demokrację w Wenezueli, w tym za ułatwianie utworzenia nielegalnego Zgromadzenia Konstytucyjnego i manipulowanie procesem wyborczym. | 25.6.2018                   |

”.